

стороны, решение Верховного суда отменить приговоры в отношении 15 бандитов из Фронта за достижение прогресса в Гаити (ФДПГ), осужденных за участие в кровавой расправе в Работо в 1994 году, было явно мотивировано политическими соображениями.

Сент-Винсент и Гренадины вместе со своими партнерами по КАРИКОМ были бы рады приветствовать возвращение Гаити в учреждения нашей региональной организации. Но это означало бы предать все то, что нам дорого, если в угоду вероломной власти нам придется проигнорировать крушение демократии, нарушения прав человека и отсутствие правопорядка. Мы поддерживаем работу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), но вместе с тем считаем, что силы Организации Объединенных Наций не располагают ни людскими, ни иными ресурсами для того, чтобы совершить чудо, которое им поручено совершить.

Время от времени некоторые из наших традиционных друзей и союзников выражали недовольство отдельными нашими решениями в области международных отношений. Некоторые, как представляется, не осознают необходимости и желательности того, чтобы такие малые государства, как Сент-Винсент и Гренадины искали и нередко находили более широкие экономические и политические возможности для укрепления своего потенциала в области более эффективного решения сложных проблем, связанных с внешней экономической политикой, в интересах гуманизации нашего народа. Мы ни для кого не представляем никакой опасности. Никто из наших друзей не сможет попросить нас относиться к их противникам как к своим. Мы стремимся убеждать противников разрешать свои разногласия на основе разумных переговоров, особенно, если это наши соседи. Мы никогда не ищем повода для ссоры с кем бы то ни было и не вмешиваемся в чужие ссоры.

Китайская Республика на Тайване являлась одной из лучших и верных наших друзей на протяжении 25 лет нашей независимости. Наши отношения могут служить примером и характеризуются взаимным уважением, солидарностью и стремлением к международному миру в соответствии с принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций. Тайвань — великолепное политическое название китайской цивилизации —

поддерживает прекрасные партнерские отношения с Сент-Винсентом и Гренадинами, являющимися составной частью нашей карибской цивилизации. Мы решительно поддерживаем стремление Тайваня быть представленным в Организации Объединенных Наций и других международных организациях. Несправедливо, неразумно и нерационально не допускать в Организацию Объединенных Наций страну с 23-миллионным населением, процветающей экономикой и преследующей благородные цели. Кроме того, мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций выступить лидером в поощрении конструктивного диалога и дружественных отношений между Китайской Народной Республикой и Китайской Республикой на Тайване.

Воинственные настроения в районе Тайваньского пролива не могут получить одобрения в мире, стремящемся к укреплению мира и коллективной безопасности.

Позвольте мне завершить свое выступление словами надежды на то, что в следующие 60 лет Организация Объединенных Наций сможет добиться более значительных и серьезных успехов в достижении своих целей: дать надежду отчаявшимся, хлеб — голодным и принести мир, стабильность и устойчивость на все времена. И пусть этот путь не останется нехоженым.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра Сент-Винсента и Гренадин за его выступление.

Премьер-министра Сент-Винсента и Гренадин *достопочтенного Ральфа Гонсалвеса сопровождают с трибуны.*

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется заместителю премьер-министра и министру иностранных дел Королевства Бахрейн.

Г-н Аль Халифа (Бахрейн) (*говорит по-арабски*): Я рад поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя исторической шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Я уверен, что Вам удастся привести ее работу к успешному завершению. Я также хотел бы выразить самую искреннюю благодарность министру иностранных дел Габона за его вклад в работу пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Я вы-

соко ценю усилия Генерального секретаря г-на Кофи Аннана, который стремится изменить эту Организацию и сделать ее более соответствующей требованиям двадцать первого века, о чем он рассказал в своем докладе и рекомендациях, представленных вниманию этой сессии.

Исторический контекст создания современного международного порядка со всеми его механизмами и учреждениями — часть другой жизни, столь отличной от нынешней. Тот мир не знал ни «холодной войны», ни последующих событий, ни перемен и изменений на региональной и международной арене. По сути своей наша встреча в этом году — важный момент в развитии международных коллективных усилий, подталкивающий нас к необходимости нового видения и поиска систем с более развитыми структурами и средствами, для того, чтобы могли лучше реагировать на современные угрозы и опасности, равно как и на те стремительные перемены, которые происходят в мире.

Сегодня в мире происходит весьма много перемен, связанных с взаимозависимостью государств, а также множеством других факторов, угроз и равновесием сил во всем мире. В результате мы сталкиваемся с необходимостью пересмотра международной системы коллективной безопасности, тщательного изучения концепций и структур Организации Объединенных Наций и поиска поистине творческого подхода к решению этих вопросов в духе двадцать первого века. Его Высочество наследный принц шейх Сальман Бен Ахмад Бен Иса Аль Халифа подчеркнул это в своем выступлении от имени Его Величества короля Бахрейна Хамада Бен Исы Аль Халифы в ходе встречи на высоком уровне Генеральной Ассамблеи 15 сентября 2005 года.

Возможно, именно острота ситуации побудила Генерального секретаря суммировать все в ряде инициатив и встреч в начале третьего тысячелетия, и внести предложения относительно нового тысячелетия и его целей развития. В своем важном докладе этой сессии, озаглавленном «При большей свободе» (A/59/2005), Генеральный секретарь всесторонне и глубоко раскрыл свое видение, а также разъяснил основы и цели современного международного порядка. Отталкиваясь от этого порядка, мы можем продвигаться к созданию современной дееспособной демократичной системы, стремясь к обеспечению трех свобод, а именно: свободы жить

достойно, свободы от нужды и свободы от страха. Такое всестороннее видение Генерального секретаря в отношении проблем международной безопасности, развития и прав человека заслуживает нашего одобрения, а также тщательного и глубокого анализа для достижения широкого международного консенсуса.

Опасный рост террористической угрозы, культура терроризма, основанная на ненависти и фанатизме на сегодняшний день представляют повсюду наиболее серьезную опасность для мирового сообщества. Они требуют от нас разработки единой стратегии сдерживания терроризма и той культуры смерти и насилия, которую воплощает в себе терроризм. Это также подчеркивает совместную ответственность государств и обществ за поиск средств устранения коренных причин терроризма.

Мы должны констатировать, что эффективная стратегия по борьбе с терроризмом должна в равной мере отвечать потребностям в области безопасности людей и соблюдения международных документов и договоров в области прав человека, а также закрыть бреши в договорах, связанных с таким явлением, как терроризм.

В этом контексте Королевство Бахрейн продолжает свои усилия на национальном уровне и в районе Залива совместно со странами-партнерами по Совету сотрудничества стран Залива по борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма в географическом регионе Ближнего Востока и в Северной Африки, предпринимая политические и практические шаги по сотрудничеству в области безопасности. В этой связи Королевство Бахрейн одобряет и поддерживает предложения Хранителя двух Святых мечетей короля братского государства Саудовской Аравии Абдаллы ибн Абдель Азиза Аль Сауда о создании международного центра по борьбе с терроризмом. Королевство Бахрейн также направило в Секретариат Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке документы о нашем присоединении к многочисленным конвенциям по борьбе с терроризмом в соответствии с резолюцией 1373 (2001) Совета Безопасности.

Наиболее серьезная задача в области обеспечения безопасности на Ближнем Востоке заключается не только в том, чтобы положить конец терроризму и насилию; проблема состоит также в отсутствии справедливого и всестороннего примирения в

арабо-израильском конфликте, который продолжает оставаться источником конфронтации, угрожать стабильности и внушать отчаяние тем, кто вправе рассчитывать на достойную жизнь и экономический прогресс в регионе.

Мы не должны забывать, что 2005 год открыл нам путь, который может привести к миру, если будут проходить позитивные внутренние процессы на палестинской стороне, если арабское и международное сообщество окажет поддержку новому лидеру палестинцев Махмуду Аббасу в его стремлении к миру, снижению напряженности и содействию демократии.

Мы приветствуем вывод израильских сил из сектора Газа и надеемся, что этот вывод войск станет значительным шагом на пути к справедливому и всестороннему миру в этом районе. Мы также надеемся, что этот вывод войск станет частью плана «дорожная карта».

Достижение безопасности, стабильности и мира на Ближнем Востоке требует прекращения израильской оккупации всех арабских территорий и полного соблюдения всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в соответствии с арабской инициативой, принятой в ходе Совещания глав арабских государств и правительств в Бейруте в 2002 году. Это требование было вновь подтверждено на последнем Совещании глав арабских государств и правительств в Алжире в этом году. Нельзя достигнуть справедливого и всеобъемлющего мира, не положив конец израильской оккупации арабских территорий, продолжающейся с 1967 года, в том числе сирийских Голанских высот и остальных ливанских территорий, не обеспечив возвращения палестинских беженцев и не создав Палестинского государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе.

Несмотря на проведение демократических выборов в Ираке в январе этого года и назначение переходного правительства, несмотря на все шаги предпринятые в ходе политического процесса и подготовки проекта конституции, ситуация в Ираке остается крайне хрупкой и нестабильной. Она представляет собой вызов региональной и международной безопасности. Она угрожает не только безопасности Ирака и региона, но и самому единству Ирака, его территориальной целостности, единству и согласию его народа.

Справиться с этой дилеммой можно лишь посредством достижения сильного исторического национального консенсуса в отношении территориальной целостности и этнического разнообразия Ирака, всеобъемлющего политического процесса и участия иракцев в строительстве будущего своей страны. Только такой национальный консенсус является гарантией того, что Ирак выйдет из нынешнего тяжелого положения и, пережив этот сложный период, вступит в эру стабильности, безопасности и мира.

В этой связи Королевство Бахрейн вновь заявляет о своей поддержке иракского народа и призывает продолжить региональную и международную поддержку Ираку, с тем чтобы он мог выполнить обязательства перед своим народом и всей арабской нацией.

В контексте региональной безопасности в регионе Персидского залива мирное урегулирование — путем либо переговоров, либо международного арбитража — спора между братскими Объединенными Арабскими Эмиратами и Исламской Республикой Иран о трех островах, принадлежащих Эмиратам, особенно теперь, когда к власти пришло новое иранское руководство, позволит региону Персидского залива направить свои усилия и природные ресурсы на решение проблем развития, безопасности, мира и сотрудничества.

В области развития и прогресса Королевство Бахрейн проводит политику открытости, реформ, участия и укрепления демократии, совершая переход к социальному, культурному и гражданскому обновлению, которое идет рука об руку с нашей культурой и нашими глубоко укоренившимися традициями.

В контексте своих усилий, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, Королевство Бахрейн сделало важные шаги вперед в вопросе предоставления женщинам возможности занимать руководящие позиции в различных областях жизни, приступив к осуществлению новой национальной стратегии улучшения положения женщин Бахрейна. Так, выдвигая свою кандидатуру на пост Председателя очередной шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, Бахрейн остановил свой выбор на кандидатуре одной талантливой женщины, представительнице женщин Бахрейна, обладающей

опытом, мудростью и дипломатическим искусством. Мы надеемся, что эта кандидатура встретит широкую поддержку государств-членов.

Подтверждая свои региональные и международные позиции как экономического, финансового и банковского центра и как части своих усилий, направленных на привлечение капитала и больших капиталовложений, а также на создание новых рабочих мест для своих граждан и укрепление национальной экономики, Королевство Бахрейн приступило к осуществлению многочисленных крупных экономических и инвестиционных проектов, которые позволят укрепить и развить экономические и торговые позиции Бахрейна на региональном и международном уровнях.

На протяжении многих десятилетий предпринимались усилия и осуществлялись инициативы, направленные на создание системы коллективной безопасности, которая избавит человечество от угрозы уничтожения и истребления благодаря запрещению распространения ядерного оружия. Однако Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний не достиг своих целей, несмотря на присоединение к нему подавляющего большинства стран мира, в том числе всех арабских стран. В этой связи мы призываем международное сообщество создать зоны, свободные от ядерного оружия, как на Ближнем Востоке, так и в регионе Персидского залива.

Мы надеемся, что государства-члены продолжат свои добросовестные и согласованные усилия, направленные на достижение консенсуса в отношении реформы Организации.

Мы надеемся, что рамки предложенного расширения Совета Безопасности будут отражать консенсус государствами-членами в отношении четкого и реалистичного видения и что при этом будут учтены интересы и надежды арабских стран, оказывающих значительное влияние на политическую стабильность, экономику, мир и безопасность всего мира.

Рекомендации, сформулированные Генеральным секретарем в его докладе «При большей свободе» (A/59/2005), отражают всеобъемлющие и смелые подходы и чаяния не только в отношении Совета Безопасности, на который Уставом возложена обязанность поддерживать международный мир

и безопасность, но и в отношении создания основы для всей международной системы.

В ходе этой сессии мы все рассчитываем на начало исторических переговоров о реформировании органов Организации Объединенных Наций, а также ее методов работы. Королевство Бахрейн поддерживает инициативу о реформе Организации Объединенных Наций и считает необходимым продолжить переговоры и дискуссии между государствами-членами в целях достижения желаемых результатов.

Современный мир — мир после окончания «холодной войны» — до сих пор не избавлен от бедствий войны, а его народы по-прежнему сталкиваются с терроризмом и насилием.

Сегодня нам остро необходима более современная, более энергичная, более активная и более подотчетная Организация — Организация, которая объединит народы и сбалансирует их интересы, урегулирует конфликты, установит мир и безопасность, обеспечит верховенство права и правопорядок, обяжет всех выполнять положения Устава и международных правовых документов, адаптируется к переменам XXI века и успешно решит стоящие перед ней задачи.

Мы с нетерпением ожидаем скорейшего появления реформированной Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Китая Его Превосходительству г-ну Ли Чжаосину.

Г-н Ли Чжаосин (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестидесятой сессии. Уверен, что под Вашим руководством работа этой сессии будет плодотворной. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и выразить искреннюю признательность Председателю предыдущей сессии г-ну Жану Пингу и Генеральному секретарю.

В этом году мы отмечаем шестидесятую годовщину окончания второй мировой войны против фашизма и основания Организации Объединенных Наций. Всего лишь пару дней назад мировые лидеры торжественно приняли в этом зале итоговый документ пленарного заседания высокого уровня (ре-